



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

236/2024

38.6 Verwaltungsamt Mobilität - Ufficio amministrativo Mobilità

Betreff:

Widerruf Beiträge für Elektrofahrzeuge -
Frist 31.12.2023

Oggetto:

Revoca contributi per veicoli elettrici -
scadenza 31.12.2023

Der Artikel 19 des Landesgesetzes vom 19. Juli 2013, Nr. 11, in geltender Fassung, sieht die Möglichkeit vor, Beiträge zur Förderung des Ankaufs, auch mittels Leasings, von elektrisch betriebenen Fahrzeugen an öffentliche und private Subjekte zu gewähren.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 49 vom 28. Januar 2020 wurden die neuen Richtlinien zur Gewährung von Förderungen für den Ankauf von Elektrofahrzeugen genehmigt.

Für den Ankauf eines Elektroautos wird ein Beitrag in Höhe von 2.000,00 Euro gewährt, für ein Hybridauto 1.000,00 Euro, für ein Kleinkrafttrad oder ein Motorrad ein Beitrag von 30 Prozent der zugelassenen Ausgabe bis zu einem Höchstbetrag von 1.000,00 Euro, und schließlich für ein Lastenfahrzeug ein Beitrag von 30 Prozent der zugelassenen Ausgabe bis zu einem Höchstbetrag von 1.500,00 Euro.

Die Richtlinien sehen vor, dass die Abrechnung bis zum 31. Dezember des Jahres vorgelegt werden muss, das auf jenes der Beitragsgewährung folgt.

Die in den Anhängen A, B und C aufgeführten Antragsteller haben ein Beitragsgesuch bis zum 31. Oktober 2022 eingereicht.

Mit Dekret 23360/2022 wurden Beiträge in Höhe von 18.284,70 Euro aufgrund der vorgelegten Unterlagen gewährt.

Da bis zum Stichtag 31.12.2023 keine Unterlagen für die Auszahlung des Beitrages eingereicht wurden, gelten die Anträge als unvollständig und werden daher archiviert.

Daher können die Beiträge nicht ausgezahlt werden, sondern müssen widerrufen werden.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

L'articolo 19 della legge provinciale del 19 luglio 2013, n. 11, nel testo vigente, prevede la possibilità di concedere contributi per l'acquisto, anche in leasing, di veicoli a trazione elettrica a soggetti pubblici e privati.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 49 del 28 gennaio 2020 si approvano i nuovi criteri per la concessione di agevolazioni per l'acquisto di veicoli elettrici.

Per l'acquisto di un autoveicolo elettrico è previsto un contributo di 2.000,00 euro, per un autoveicolo ibrido 1.000,00 euro, per un ciclomotore o motociclo è previsto un contributo pari al 30 per cento della spesa ammessa, per un importo massimo di 1.000,00 euro ed infine per una bicicletta cargo è previsto un contributo pari al 30 per cento della spesa ammessa, per un importo massimo di 1.500,00 euro.

I criteri prevedono che il rendiconto debba essere presentato entro il 31 dicembre dell'anno successivo a quello di concessione dell'agevolazione.

I richiedenti presenti negli allegati A, B e C, hanno presentato domanda di contributo entro il 31 ottobre 2022.

Con decreto n. 23360/2022 sono stati concessi contributi per 18.284,70 euro in base alla documentazione presentata.

Non avendo inviato alcuna documentazione per la liquidazione del contributo entro la scadenza del 31.12.2023 le domande si ritengono incomplete e vengono quindi archiviate.

Pertanto, i contributi non possono essere liquidati, ma devono essere revocati.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Gemäß Art. 35 Absatz 4 des Landesgesetzes Nr. 6/2022, gemäß welchem die Abteilungsdirektoren und -Direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien.

Ai sensi dell'art. 35, comma 4, della legge provinciale n. 6/2022 il direttore/la direttrice di ripartizione concede le agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta Provinciale.

Dies festgestellt,

Constatato questo,

verfügt

il direttore della Ripartizione Mobilità

der Direktor der Abteilung Mobilität

Decreta

1. die mit Dekret Nr. 23360/2022 an die in den beigefügten Listen aufgeführten Anspruchsberechtigten gewährten Beiträge in Höhe von insgesamt 18.284,70 Euro zu widerrufen,

1. di revocare per i motivi citati, i contributi concessi ai beneficiari indicati nelle liste in allegato, con decreto 23360/2022 per un totale di 18.284,70 euro;

2. den Beitrag in Höhe von 18.284,70 Euro in Erhausung (Kapitel U10022.0461 - Zweckbindung R230006666) schicken.

2. di mandare in economia (capitolo U10022.0461 - impegno R230006666) la somma di 18.284,70 euro

Der Direktor der Abteilung Mobilität

Il direttore della Ripartizione Mobilità

Martin Vallazza

AUTOVEICOLI
FAHRZEUGE

Cognome Nachname	Nome Vorname	Codice SAP SAP-Code	Tipo veicolo (elettrico/ibrido) Fahrzeugtyp (elektrisch/hybrid)	Veicoli elettrici (numero) Elektrofahrzeuge (Nummer)	Tipologia di richiesta Art des Antrags	Contributo totale Beitrag gesamt	Domanda (data) Antrag (Datum)	Domanda (protocollo) Antrag (Protokoll)	Decreto di concessione del contributo Dekret für die Gewährung des Beitrags	Capitolo Kapitel	Impegno Zweckbindung	Posizione Position
Alpögger	Severin	359842	EL	1	acquisto	2.000,00 €	08.08.2022	648687	23360/2022	U10022.0461	R230006666	1
Berger	Barbara	467589	EL	1	acquisto	2.000,00 €	25.08.2022	684197	23360/2022	U10022.0461	R230006666	2
Hinterhuber	Heinz	468457	EL	1	acquisto	2.000,00 €	19.10.2022	825835	23360/2022	U10022.0461	R230006666	4
Keszler	Tibor-Gabriel	439159	EL	1	acquisto	2.000,00 €	05.09.2022	710937	23360/2022	U10022.0461	R230006666	6
Mittelberger	Konrad	467420	IB	1	acquisto	1.000,00 €	02.08.2022	635917	23360/2022	U10022.0461	R230006666	7
Nischler	Wolfgang	467733	EL	1	acquisto	2.000,00 €	12.09.2022	726764	23360/2022	U10022.0461	R230006666	8
Pace	Federico	332026	IB	1	acquisto	1.000,00 €	25.08.2022	685204	23360/2022	U10022.0461	R230006666	9
Rottensteiner	Peter	393331	IB	1	acquisto	1.000,00 €	29.08.2022	691730	23360/2022	U10022.0461	R230006666	10

TOTALE CONTRIBUTI REVOCATI:
GESAMTBETRAG DER WIDERRUFENEN BEITRÄGE:

13.000,00 €

CICLOMOTORI E MOTOVEICOLI

KLEINKRAFTRÄDER UND MOTORRÄDER

Cognome Nachname	Nome Vorname	Codice SAP SAP-Code	Veicoli (numero) Fahrzeuge (Anzahl)	Tipologia di richiesta Art des Antrags	Tipo di veicolo Typ des Fahrzeugs	Contributo totale Beitrag gesamt	Domanda (data) Antrag (Datum)	Domanda (protocollo) Antrag (Protokoll)	Decreto di concessione del contributo Dekret für die Gewährung des Beitrags	Capitolo Kapitel	Impegno Zweckbindung	Posizione Position
Gjergjova	Albana	324103	1	acquisto	ciclomotore	914,70 €	20.09.2022	750818	23360/2022	U10022.0461	R230006666	13
Schlögl	Markus	390918	1	acquisto	ciclomotore	1.000,00 €	30.08.2022	696772	23360/2022	U10022.0461	R230006666	14
Walzl	Andreas	332226	1	acquisto	ciclomotore	1.000,00 €	30.08.2022	694812	23360/2022	U10022.0461	R230006666	15

TOTALE CONTRIBUTI REVOCATI:

GESAMTBETRAG DER WIDERRUFENEN BEITRÄGE: **2.914,70 €**

BICICLETTE CARGO
LASTENFAHRRÄDER

Cognome Nachname	Nome Vorname	Codice sap SAP-Code	Veicoli elettrici (numero) Elektrofahrzeuge (Anzahl)	Tipologia di richiesta Art des Antrags	Tipo di veicolo Typ des Fahrzeugs	Contributo totale Beitrag gesamt	Domanda (data) Antrag (Datum)	Domanda (protocollo) Antrag (Protokoll)	Decreto di concessione del contributo Dekret für die Gewährung des Beitrages	Capitolo Kapitel	Impegno Zweckbindung	Posizione Position
Dorigoni	Petra	279105	1	Acquisto	Bicicletta Cargo	1.500,00 €	03/10/2022	784388	23360/2022	U10022.0461	R230006666	11
Greifeneder	Felix	448209	1	Acquisto	Bicicletta Cargo	870,00 €	14/10/2022	814596	23360/2022	U10022.0461	R230006666	12

TOTALE CONTRIBUTI REVOCATI:
GESAMTBETRAG DER WIDERRUFENEN BEITRÄGE: 2.370,00 €



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Si accerta l'economia / In Erhausung festgestellt - Operazione/Vorgang
7240000449,450.451,452,453,454,455,456,457,458,459,460,461
/*99900449,-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461. su/auf R230006666 pos.1-2;4:6-15
decreto-Dekret nr./Nr. 23360/2022 € 18.284,70 Cap./Kap. U10022.0461/2024. laut Liste im Anhang/come da
lista allegato

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	MATTEI NADINE	05/04/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	VALLAZZA MARTIN	10/04/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	16/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Nadine Mattei

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Martin Vallazza

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
10/04/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------